



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 October 2012
Russian
Original: English

Шестидесят седьмая сессия

Второй комитет

Пункт 23(а) повестки дня

**Группы стран, находящиеся в особой ситуации:
последующая деятельность по итогам четвертой
Конференции Организации Объединенных Наций
по наименее развитым странам**

Алжир^{**}: проект резолюции

Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Стамбульскую декларацию¹ и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов², принятые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/280 от 17 июня 2011 года, в которой Ассамблея призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять эту программу действий,

вновь подтверждая главную цель Стамбульской программы действий, заключающуюся в преодолении неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран,

* Переиздано по техническим причинам 23 октября 2012 года.

** От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № 11.П.А.1), глава I.

² Там же, глава II.



ссылаясь на принятый Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, состоявшейся 20–22 июня 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим»³,

ссылаясь также на резолюцию 2012/26 Экономического и Социального Совета от 27 июля 2012 года о Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

ссылаясь далее на резолюции Генеральной Ассамблеи 59/209 от 20 декабря 2004 года и 65/286 от 29 июня 2011 года о важности плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых, и вновь подтверждая задачу добиться, чтобы к 2020 году половина наименее развитых стран могли удовлетворять критериям исключения из соответствующего перечня,

принимая к сведению Декларацию министров, принятую на Совещании министров наименее развитых стран, состоявшемся 27 сентября 2012 года в Нью-Йорке,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁴ и доклад Генерального секретаря об обеспечении эффективного выполнения Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам ее функций, укреплении ее потенциала, повышении эффективности ее работы, а также результативности поддержки, оказываемой наименее развитым странам системой Организации Объединенных Наций⁵;

2. *выражает серьезную обеспокоенность* в связи с тем, что после десятилетия устойчивого экономического роста наименее развитые страны сталкиваются с серьезными проблемами в поддержании темпов своего экономического роста и что темпы роста их экономики, согласно прогнозам, составят в 2012 году в среднем 4,1 процента, что гораздо ниже целевого показателя в 7 процентов в год, установленного в Стамбульской программе действий, и что это будет оказывать существенное влияние на осуществление Программы действий;

3. *выражает обеспокоенность* в связи с тем, что влияние продолжающегося финансово-экономического кризиса свидетельствует о необходимости оперативного и целенаправленного предоставления соответствующей региональной и международной помощи наименее развитым странам в их усилиях, направленных на укрепление их способности противостоять экономическим потрясениям и смягчать их последствия;

4. *отмечает* прогресс, достигнутый многими наименее развитыми странами в осуществлении Стамбульской программы действий, в том числе за счет включения ее положений в соответствующие плановые документы и стратегии развития, и призывает наименее развитые страны, действуя при поддержке их партнеров по процессу развития, выполнить свои обязательства и

³ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁴ A/67/88-E/2012/75 и Согг.1.

⁵ A/67/262.

содействовать осуществлению Программы действий, в том числе посредством включения ее положений в свои национальные стратегии и рамочные программы развития и проведения регулярных обзоров при всестороннем участии всех ключевых заинтересованных сторон, и в этой связи предлагает Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, вспомогательным органам Экономического и Социального Совета, включая региональные и функциональные комиссии Организации Объединенных Наций, системе координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций и страновым группам Организации Объединенных Наций активно поддерживать указанное включение соответствующих положений и осуществление Программы действий;

5. *подчеркивает важность* включения партнерами по процессу развития положений Стамбульской программы действий в их рамочные стратегии сотрудничества в целях развития и призывает партнеров по процессу развития в необходимых случаях продолжать включать Положения Программы действий в их соответствующие национальные стратегии, программы и мероприятия в области сотрудничества, с тем чтобы обеспечить оказание наименее развитым странам расширенной, предсказуемой и целевой помощи, как это предусмотрено в Программе действий, и выполнение их обязательств, и рассмотреть возможность принятия надлежащих мер для устранения пробелов и недостатков, если таковые имеются;

6. *предлагает* всем организациям системы Организации Объединенных Наций и другим многосторонним организациям, включая бреттон-вудские учреждения и международные и региональные финансовые учреждения, содействовать осуществлению Стамбульской программы действий, в том числе путем своевременного, долгосрочного, предсказуемого и гибкого оказания наименее развитым странам расширенной субстантивной и технической помощи, и обеспечить надлежащий учет ее положений в своих программах работы, а также принимать всестороннее участие в ее обзоре на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

7. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, назначить конкретных координаторов или организационные подразделения в рамках своих секретариатов в целях обеспечения последовательной координации осуществления Программы действий и контроля за ее выполнением на уровне учреждений;

8. *призывает* развивающиеся страны, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать помощь в эффективном осуществлении Стамбульской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество по линии Север-Юг;

9. *предлагает* частному сектору, гражданскому обществу и фондам вносить свой вклад в осуществление Стамбульской программы действий в их соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами наименее развитых стран;

10. *призывает* наименее развитые страны, их партнеров по процессу развития, систему Организации Объединенных Наций и всех других участников полностью и эффективно выполнить обязательства, закрепленные в Стамбульской программе действий в разделе, посвященном восьми приоритетным направлениям действий, а именно производственному потенциалу, сельскому хозяйству, продовольственной безопасности и развитию сельских районов, торговле, сырьевым товарам, развитию человеческого потенциала и социальному развитию, многочисленным кризисам и другим назревающим проблемам, мобилизации финансовых ресурсов в целях развития и укреплению потенциала и ответственному управлению на всех уровнях, путем принятия скоординированных, последовательных и оперативных мер;

11. *выражает серьезную озабоченность* по поводу сокращения в 2011 году объемов официальной помощи в целях развития, выделяемой наименее развитым странам, в реальном выражении на 2 процента, а также ожидаемой стагнации роста основных ресурсов по линии официальной помощи в целях развития в период 2013–2015 годов и в этой связи, отмечая выполнение некоторыми странами-донорами обязательства выделять наименее развитым странам 0,15–0,20 процента валового национального дохода, призывает остальные страны-доноры незамедлительно выполнить свое обязательство по предоставлению наименее развитым странам официальной помощи в целях развития и привести выделяемую официальную помощь в целях развития в соответствие с приоритетами наименее развитых стран, уделяя особое внимание развитию производственного потенциала;

12. *напоминает* о принятом в Стамбульской программе действий решении внедрять, расширять и осуществлять в соответствующих случаях режимы поощрения инвестиций для наименее развитых стран и в этой связи просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее для рассмотрения на ее шестьдесят девятой сессии доклад, содержащий описание различных видов и форм режимов поощрения инвестиций для наименее развитых стран;

13. *отмечает* усилия, прилагаемые для решения проблемы задолженности наименее развитых стран, в том числе в рамках Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью и Инициативы по облегчению бремени задолженности на многосторонней основе, выражает озабоченность по поводу того, что уязвимость многих наименее развитых стран в плане возникновения долговых проблем значительно выросла, причем многие из них оказались в ситуации долгового стресса или под большой угрозой долгового стресса, и в этой связи подчеркивает необходимость принятия эффективных мер по урегулированию долговых проблем наименее развитых стран;

14. *вновь обращается с призывом* проявить необходимую гибкость и политическую волю, с тем чтобы выйти из тупика, в который зашли переговоры в рамках Дохинского раунда Всемирной торговой организации, и обращает особое внимание на необходимость обеспечения своевременного и эффективного выполнения существующих обязательств перед наименее развитыми странами и принятия соответствующих долгосрочных практических мер, таких как предоставление беспопытного и неквотируемого доступа на рынки и применение в отношении наименее развитых стран изъятий из режима оказания услуг, а также обеспечения скорейшего получения наименее развитыми странами дивиденда развития;

15. *обращает особое внимание* на необходимость уделения повышенного внимания вопросам и проблемам наименее развитых стран на всех крупных конференциях и в рамках всех процессов Организации Объединенных Наций;

16. *вновь просит* Генерального секретаря включать вопросы, представляющие интерес для наименее развитых стран, во все соответствующие доклады по экономическим, социальным и смежным темам для содействия достижению целей, сформулированных в Стамбульской программе действий;

17. *вновь просит также* Генерального секретаря, действуя в развитие существующих международных инициатив, предпринять необходимые шаги для проведения в приоритетном порядке к 2013 году совместного анализа недостатков и потенциала в целях создания специально для наименее развитых стран банка технологий и вспомогательного механизма по вопросам науки, техники и инноваций;

18. *обращает особое внимание* на необходимость принятия требуемых мер для обеспечения взаимной подотчетности наименее развитых стран и их партнеров по процессу развития в вопросах выполнения обязательств, взятых в соответствии со Стамбульской программой действий;

19. *признает* необходимость уделения должного внимания основным потребностям и приоритетам развития наименее развитых стран, в том числе перечисленным в Стамбульской программе действий и в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития после 2015 года, и в этой связи призывает развитые страны провести в 2015 году анализ своих обязательств по предоставлению официальной помощи в целях развития и рассмотреть возможность увеличения объема ресурсов, выделяемых наименее развитым странам, как это согласовано в Стамбульской программе действий;

20. *вновь подтверждает* взятые международным сообществом в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию³ обязательства по оказанию наименее развитым странам помощи в их усилиях по обеспечению устойчивого развития и вновь подтверждает также договоренность об эффективном осуществлении Стамбульской программы действий и всестороннем учете обозначенных в ней приоритетных направлений действий в содержащейся в итоговом документе рамочной программе, более широкая реализация которой будет способствовать достижению основной цели Программы действий, заключающейся в том, чтобы дать возможность половине наименее развитых стран добиться к 2020 году соответствия критериям, установленным для их исключения из этой категории;

21. *подчеркивает* необходимость активизации работы по координации осуществления Стамбульской программы действий, проведения последующей деятельности и контроля за ходом ее выполнения в целях обеспечения эффективной и результативной работы механизмов по осуществлению и последующей деятельности на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

22. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры по институционализации механизма межучрежденческой консультативной группы для наименее развитых стран в рамках Комитета высокого уровня по программам Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций в качестве постоянно действующего межучрежденческого ме-

ханизма, возглавляемого Канцелярией Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам, для обеспечения необходимой координации деятельности по осуществлению Программы действий и контроля за ее выполнением на общесистемной основе и предлагает ему в качестве Председателя Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций включить вопрос осуществления Стамбульской программы действий в качестве постоянного вопроса в повестку дня Координационного совета;

23. *признает*, что за прошедшие годы масштабы и сложность обязанностей Канцелярии Высокого представителя значительно выросли и что при этом выросли потребности в субстантивной и технической помощи, оказываемой Канцелярией наименее развитым странам в дополнение к выполнению обязанностей, предусмотренных ее первоначальным мандатом, и в этой связи обращает особое внимание на то, что Канцелярия Высокого представителя нуждается в значительном объеме ресурсов, включая внебюджетные средства, для выполнения своих возросших обязанностей;

24. *обращает* особое внимание на необходимость выделения Канцелярии Высокого представителя надлежащих ресурсов для выполнения ею своего мандата по своевременному и эффективному осуществлению Стамбульской программы действий и просит Генерального секретаря гарантировать выделение Канцелярии надлежащих ресурсов в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов, с тем чтобы она могла эффективно осуществлять Стамбульскую программу действий, контролировать эту деятельность и принимать последующие меры в этой области;

25. *настоятельно призывает* государства-члены, межправительственные и неправительственные организации, основные группы и других доноров значительно увеличить объем своевременно вносимых ими внебюджетных взносов для содействия осуществлению Стамбульской программы действий, реализации связанных с нею последующих мер и контролю за ее выполнением, а также для обеспечения участия представителей наименее развитых стран в ежегодном совещании по обзору осуществления Программы действий, проводимом Экономическим и Социальным Советом, и в работе других соответствующих форумов и в этой связи выражает признательность тем странам, которые уже внесли добровольные взносы в Целевой фонд;

26. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят восьмой сессии доклад о ходе осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов.